

Bloom Where You Are Planted: Joseph

植えられた所
で咲きなさい:
ヨセフ

- One of 12 sons of Jacob
- Father's favorite » persecuted » tricked » slave
- Replaced from the home and the family
- Our similarities with Joseph
- If!/? The grass is greener on the other side. It is easier to live in the fantasy life of "ifs" but we should consider where God has placed us and what God is trying to do.

- ヤコブの12の息子の1人
- 父の最愛 » いじめられる・迫害を受ける » ダマされる » 奴隷
- 自分の生まれた家族の土地から離れた所に送られる
- 私達とヨセフとの類似点
- もし!/?隣の芝は青い:もしものファンタジーの世界に浸るのは簡単だが、現実逃避せず、今生かされている所で神様が何をしようとしておられるかを大切にしよう。

When we are walking with
God, you will be blessed
regardless of your
environment

Gen. 39:1-5

- Not to lose our identity to our environment: We are a citizen of the Kingdom of God
- Biblical truth & righteousness aren't determined democratically
- Because Noah walked with God, God saved him (Gen 6:9) God will always have a plan & an answer to those who walk with Him.
- How about your daily walk with God?

神様と共に歩む時、どのような環境にあらうとも祝福される

創世 39:1-5

- 自分を失わずに、異文化で生きる: 私達はこの世で生活しているが、神の国の国民であるというアイデンティティ
- 聖書による正しさ・善・義=周りの人の多数決では決まらない
- 神様と共に歩んだノアを特別に助けて下さった。(創世 6:9) 神様は必ず共に歩む者に救助策・答えを与えられる。
- 日々神様と歩めていますか?

Do not bend your faith in
despite of circumstance
& temptations

- God and His principles are not affected by environments, culture or places » we must remain faithful
- **Genesis 39** temptation - Potiphar's wife
- How to not to yield to temptations
 - Stay away/necessity of a boundary: without a boundary=not a river but a flood zone
 - Perfecting holiness
 - Closer walk with God: God's Love
 - Not to be alone: Church
 - Be filled with the Spirit and not flesh-driven
 - Free from worry: faith

どのような環境にあっても正しい事を守り通し世的な誘惑に屈しない

- 環境・文化・場所が変わっても、神様とその原理・原則は変わりません » 正しい事を守り通す選択
- **創世記39** ポテパルの妻からの誘惑
- 誘惑に屈しない方法
 - 誘惑に近づかない・境界線の必要性=堰がなければ、川ではなく洪水地帯
 - 清く生きる事を求める
 - 神様との深い関係: 愛
 - 孤立しない: 教会
 - 聖霊に満たされる・肉欲に身を任せない
 - 心配からの開放: 信仰

There's a divine purpose and reason that God has planted you where you are

Gen 45:5-8

- Not logical!?
- God's supernatural plan is greater than our natural plan
- God planted you here not for an accident but it's a divine plan of God
- Negative » positive: you meant evil but God meant it for Good (**Gen. 50:20**)
- Have you released your doubt & confusion and completely trusting God?

神様がここにあなたを植えられたのには大事な理由と目的がある

創世 45:5-8

- 論理的に考えれば!?
- 超自然的な神様の考えは私達では計り知れないご計画を持っておられる
- あなたがここにいるのは偶然ではなく神様の必然です。
- マイナス»プラス：悪をたくらんだが、神はそれを良きに変らせられた。(創世 50:20)
- 迷いや疑いを捨てて、神様に全て頼りきれていますか?

As we thank you for planting us to the place where we are to bloom:

- ❖ Guide us to walk with you whenever and whatever the path we'd have to walk.
- ❖ Give us your wisdom and fill us with the power of Holy Spirit to not to yield to the temptation & always walk righteously.
- ❖ Thank you for planting us to this church. As we build Your church, fill us with Your Spirit so that we can glorify You.

あなたが私達が咲くべき所に植えて下さった事を感謝し:

- ❖ どんな時もどのような道を通ったとしてもあなたと共に歩めるように導いてください。
- ❖ どのような状況であっても正しい道を歩み誘惑に屈しない知恵と聖霊による力を与えてください。
- ❖ あなたがこの教会に植えて下さった事を感謝し、この教会を建て上げ、あなたの栄光を表せる者となるように今、あなたの霊で満たして下さい。